

455996-2025 - Result

Hungary – Oil country tubular goods – Termelő-, toldó és vastagfalú cső beszerzése- 2023

OJ S 132/2025 14/07/2025

Contract or concession award notice – standard regime

Supplies

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Email: kozbeszerzes@mfgt.hu

Legal type of the buyer: Public undertaking

Activity of the contracting entity: Extraction of gas or oil

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Termelő-, toldó és vastagfalú cső beszerzése- 2023

Description: Szállítási keretmegállapodás a Magyar Földgáztároló Zrt. részére CH kutak kútmunkálataihoz szükséges termelőcső, toldó cső és vastagfalú cső beszerzésére a szerződéskötéstől számított 3 éves időszakban - 2023 2025 II. negyedév

Procedure identifier: 2fb9c2b0-bc46-4e46-8b3b-983ee4661051

Previous notice: 439773-2023

Internal identifier: EKR001090372023

Type of procedure: Negotiated with prior publication of a call for competition / competitive with negotiation

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 44166000 Oil country tubular goods

2.1.2. Place of performance

Town: Zsana

Postcode: 6411

Country subdivision (NUTS): Bács-Kiskun (HU331)

Country: Hungary

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 75 000,00 EUR

2.1.4. General information

Additional information: Az 1. rész szerződése EUR devizanemben került megkötésre. Az eljárásnál a szerződéses érték a szerződés aláírásának napján érvényes MNB EUR árfolyam alapján került számításra. Az eljárás HUF értéke: 30.488.143 HUF

Legal basis:

Directive 2014/25/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: TERMELŐCSŐ 2025/2. (ZSN): Termelőcső szállítása

Description: A Magyar Földgáztároló Zrt. Kardoskúti földgáztárolójának PSZ-52 kútmunkálataihoz szükséges termelőcsövek szállítása: 1. 3 1/2" termelőcső TPS Techniseal a következők szerint: 3,500" x 9,20 lb/ft (88,9 x 6,45 mm), R 2, J55 Normál, nyomatékkel meghúzott korrózió védelemmel fekete (bevonat nélkül) standard, zárt végű, szellőzőlyukkal standard, zárt végű, szellőzőlyukkal Kötegelve standard korróziógátló API RP 5A3 legújabb kiadása szerint API 5CT 10. kiadása, TPS Spec. QF-3 PSL 1 3.1 az EN 10204 legújabb kiadása szerint Anya x Apa Szükséges mennyiség: 1000 méter 2. 3 1/2" termelőcső TPS Techniseal toldócső a következők szerint: TPS Techniseal toldócső 3,500" x 9,20 lb/ft (88,9 x 6,45 mm) J55 Normál, nyomatékkel meghúzott korrózió védelemmel fekete (bevonat nélkül) standard, zárt végű, szellőzőlyukkal standard, zárt végű, szellőzőlyukkal Kötegelve standard korróziógátló API RP 5A3 legújabb kiadása szerint API 5CT 10. kiadása, TPS Spec. QF-3 PSL 1 3.1 az EN 10204 legújabb kiadása szerint Anya x Apa Szükséges mennyiség: 2' hossz: 3 db 3' hossz: 3 db 5' hossz: 3 db 7' hossz: 3 db 9' hossz: 3 db 3. 3 1/2" termelőcső TPS Techniseal vastagfalú cső a következők szerint: anyag J-55, 1,5 méter hosszú, kívül korrózió védelemmel ellátott, belül fekete, standard menetvédők, vizsgálati tanúsítvány 3.1 az EN 10204 legújabb kiadása szerint 3 1/2" x 9.20 lb/ft Techniseal Apa x Anya Szükséges mennyiség: 4 db A csövek sem 2022.01.01.-nél régebben gyártottak, sem már használtak nem lehetnek.

Kapcsolódó Szolgáltatás: a műszaki specifikációban meghatározott dokumentumok elkészítése, az Áruva vonatkozó valamennyi engedély beszerzése, az Áruval kapcsolatos EKÁER kötelezettségek teljeskörű teljesítése, tervek műbizonylatok készítése. A pontos műszaki tartalmat a Közbeszerzési dokumentációban kiadott árazatlan költségbontás tartalmazza. Supplying tubing required for the PSZ-52 well operations of the Kardoskút natural gas storage facility of Hungarian Gas Storage Ltd: 1. 3 1/2" Tubing TPS Techniseal as per the following: 3,500" x 9,20 lb/ft (88,9 x 6,45 mm), Range 2, J55 Regular, powertight rust protected black (without any coating) standard closed end with vent hole standard closed end with vent hole Bundled standard anti-corrosion compound acc. to API RP 5A3, latest edition API 5CT, 10th edition, TPS Spec. QF-3 PSL 1 3.1 acc. to EN 10204, latest edition Box x Pin Required quantity: 1000 meter 2. 3 1/2" Tubing TPS Techniseal pup-joint as per the following: Pup-Joint TPS Techniseal 3,500" x 9,20 lb/ft(88,9 x 6,45 mm) J55 Regular, powertight rust protected black (without any coating) standard closed end with vent hole standard closed end with vent hole Bundled standard anti-corrosion compound acc. to API RP 5A3, latest edition API 5CT, 10th edition, TPS Spec. QF-3 PSL 1 3.1 acc. to EN 10204, latest edition Box x Pin Required quantity: 2' length: 3 pcs 3' length: 3 pcs 5' length: 3 pcs 7' length: 3 pcs 9' length: 3 pcs 3. 3 1/2" Tubing TPS Techniseal flow coupling as per the following: material J-55, 1,5 meter long, outside rust protected, inside black, standard thread protectors, test certificate 3.1 acc. to EN 10204, latest edition 3 1/2" x 9.20 lb/ft Techniseal Pin x Box Required quantity: 4 pcs The pipes may not be either produced before 01.01.2022 or be used previously. Related Service: preparing the documents set forth in the technical specifications, obtaining every permit relevant to the Goods, fully meeting the EKÁER (Electronic Public Road Trade Control System) obligations in relation to the Goods, preparing plans and declarations of conformity. The exact technical content shall be specified in the cost breakdown issued without prices in the Public Procurement Documentation.

Internal identifier: EKR001090372023/1

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 44166000 Oil country tubular goods

5.1.2. Place of performance

Town: Zsana

Postcode: 6411

Country subdivision (NUTS): Bács-Kiskun (HU331)

Country: Hungary

5.1.3. Estimated duration

Start date: 08/04/2025

Duration end date: 04/09/2025

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 75 000,00 EUR

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

Additional information: Beérkezett részvételi jelentkezések száma: 0 A beérkezett ajánlatok száma: 1 Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: 1 Mikrovállalkozásoktól érkezett ajánlatok száma: 0 Kisvállalkozásoktól érkezett ajánlatok száma: 0 Középvállalkozásoktól érkezett ajánlatok száma: 0 Kkv-któl érkezett ajánlatok száma (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint): 0 Az ajánlatkérő országától eltérő EGT-országban bejegyzett ajánlattevők ajánlatai: 1 Az EGT-n kívüli országokban bejegyzett ajánlattevők ajánlatai: 0 Ellenőrzött és érvénytelen ajánlatok száma: 0 Ellenőrzött, de az irreálisan alacsony ár vagy költség miatt érvénytelen ajánlatok száma: 0 Nem ellenőrzött ajánlatok száma: 0 Kérelmek száma: 0

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Quality

Description: Megrendeléstől számított szállítási határidő (naptári nap) (min. 180 – max. 120 naptári nap) / Delivery deadline from purchase order (calendar days) (min. 180 – max. 120 calendar days)

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 10

Criterion:

Type: Price

Description: Nettó ár

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 90

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

Framework agreement, without reopening of competition

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Information about review deadlines: A Kbt. 148 § szerint.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Organisation providing more information on the review procedures: Közbeszerzési Hatóság
Közbeszerzési Döntőbizottság

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 74 735,00 EUR

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

Winner selection status: At least one winner was chosen.

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: TPS Technitube Röhrenwerke GmbH

Tender:

Tender identifier: EKR000378152025/5585

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 74 735,00 EUR

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

The tender is a variant: no

Country of origin of the product or the service: Germany

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: 4000758613

Title: adásvételi szerződés

Date on which the winner was chosen: 07/04/2025

Date of the conclusion of the contract: 08/04/2025

The contract is awarded within a framework agreement: yes

Notice that created the framework agreement: 439773-2023

Address of the contract: <https://ekr.gov.hu/ekr-szerzodestar/hu/szerzodesLista?eljarasAzon=EKR000378152025>

6.1.4. Statistical information

Summary of the review requests the buyer received:

Number of complainants: 0

Received tenders or requests to participate:

Type of received submissions: Requests to participate

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders

Number of tenders or requests to participate received: 1

Type of received submissions: Tenders submitted electronically

Number of tenders or requests to participate received: 1

Type of received submissions: Tenders from micro tenderers

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders from small tenderers

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders from medium tenderers

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders from micro, small or medium tenderers

Number of tenders or requests to participate received: 0
Type of received submissions: Tenders from tenderers registered in other European Economic Area countries than the country of the buyer
Number of tenders or requests to participate received: 1
Type of received submissions: Tenders from tenders registered in countries outside of the European Economic Area
Number of tenders or requests to participate received: 0
Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible
Number of tenders or requests to participate received: 0
Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible because of an abnormally low price or cost
Number of tenders or requests to participate received: 0
Type of received submissions: Tenders for which it has not been verified if they are admissible or inadmissible
Number of tenders or requests to participate received: 0

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Magyar Földgáztároló Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Registration number: 12543317244
Postal address: Váci Út 144-150
Town: Budapest
Postcode: 1138
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Contact point: Nagy László Gábor
Email: kozbeszerzes@mfgt.hu
Telephone: +36 307794151
Fax: +36 13547045
Internet address: <https://mfgt.mvm.hu/>
Buyer profile: <https://mfgt.mvm.hu/>
Roles of this organisation:
Buyer
Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0004

Official name: TPS Technitube Röhrenwerke GmbH
Size of the economic operator: Large
Registration number: DE149933301
Postal address: Julius-Saxler-Str. 7
Town: Daun
Postcode: 54550
Country subdivision (NUTS): Vulkaneifel (DEB24)
Country: Germany
Email: d.schmiedkunz@tpsd.de
Telephone: +49 65927125117
Fax: +49 65927121305
Internet address: <https://www.tpsd.de>
Roles of this organisation:

Tenderer

Beneficial owner:

Nationality of the owner: Germany

Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0003

Official name: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registration number: EKRSZ_40664534_2

Postal address: Riadó u. 5

Town: Budapest

Postcode: 1026

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary

Email: dontobizottsag@kt.hu

Telephone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0002

Official name: Közbeszerzési Hatóság

Registration number: EKRSZ_40664534

Postal address: Riadó utca 5.

Town: Budapest

Postcode: 1026

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary

Email: hirdetmeny@kt.hu

Telephone: +36 18828635

Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: b666f804-9667-45b3-8b64-8ffb22d324e3 - 02

Form type: Result

Notice type: Contract or concession award notice – standard regime

Notice subtype: 30

Notice dispatch date: 11/07/2025 11:03:49 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Notice dispatch date (eSender): 09/07/2025 09:25:42 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Hungarian

Notice publication number: 455996-2025

OJ S issue number: 132/2025

Publication date: 14/07/2025